

**Vācija-Frankfurte pie Mainas: Elektriskās iekārtas un aparāti**

OJ S 37/2019 21/02/2019

Paziņojums par līguma slēgšanas tiesību piešķiršanu – sabiedriskie pakalpojumi

Būvdarbi

**Juridiskais pamats:**

Direktīva 2014/25/ES

**I iedaļa: Līgumslēdzējs**

---

**I.1. Nosaukums un adrese**

Pilns nosaukums: DB Netz AG (Bukr 16)

Pasta adrese: Theodor-Heuss-Allee 7

Pilsēta: Frankfurt am Main

NUTS kods: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Pasta indekss: 60486

Valsts: Vācija

Kontaktpersona: Lindner, Andy

E-pasts: [andy.lindner@deutschebahn.com](mailto:andy.lindner@deutschebahn.com)

Tālrunis: +49 3029755709

Fakss: +49 3029755740

**Interneta adrese(-es):**Galvenā adrese: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>**I.6. Galvenā darbības joma**

Dzelzceļa pakalpojumi

**II iedaļa: Priekšmets**

---

**II.1. Iepirkuma apjoms****II.1.1. Nosaukums**Grunderneuerung Bf Berlin-Schöneweide, VP 03 Grunderneuerung Bahnhof Schöneweide/EÜ  
Straßenbahn

Atsauces numurs: 18GEI34263

**II.1.2. Galvenās CPV kods**

31600000 Elektriskās iekārtas un aparāti

**II.1.3. Līguma veids**

Būvdarbi

**II.1.4. Īss apraksts**Grunderneuerung Bf Berlin-Schöneweide, VP 03 Grunderneuerung Bahnhof Schöneweide/EÜ  
Straßenbahn**II.1.6. Informācija par daļām**

Līgums ir sadalīts daļās: nē

**II.2. Apraksts**

## **II.2.2. Papildu CPV kods(-i)**

45234100 Dzelzceļa būvdarbi, 31600000 Elektriskās iekārtas un aparāti, 34632300 Dzelzceļu elektroinstalācijas, 45234115 Ar dzelzceļa signalizācijas ierīcēm saistīti darbi, 45234160 Kontakttīkla būvdarbi

## **II.2.3. Izpildes vieta**

NUTS kods: DE30 Berlin

Galvenais būvlaukums/objekts vai izpildes vieta: Berlin-Schöneweide

## **II.2.4. Iepirkuma apraksts**

Grunderneuerung des Bahnhofes Berlin Schöneweide sowie die Errichtung der EÜ Straßenbahn.

GE Bahnhof beinhaltet die Erneuerung des Personentunnels, der Bahnsteige, der Bahnsteigdächer der Treppenaufgängen, der Telekommunikation, Oberbauarbeiten, Tiefbauarbeiten, Arbeiten an 50 Hz-Anlagen, S-Bahnstromanlagen, OLA und LST und den Neubau von Aufzüge und Fahrtreppen.

Die EÜ Straßenbahn wird als Rahmenbauwerk ausgeführt.

## **II.2.5. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji**

Kvalitātes kritērijs - Nosaukums: Terminplanung und Logistik / Svērums: je 15

Cena - Svērums: 70

## **II.2.11. Informācija par iespējām**

Iespējas: nē

## **II.2.13. Informācija par Eiropas Savienības fondiem**

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem: nē

## **II.2.14. Papildu informācija**

## **IV iedaļa: Procedūra**

---

### **IV.1. Apraksts**

#### **IV.1.1. Procedūras veids**

Atklāta procedūra

#### **IV.1.3. Informācija par pamat nolīgumu vai dinamisko iepirkumu sistēmu**

#### **IV.1.8. Informācija par Valsts iepirkuma nolīgumu (GPA)**

Uz iepirkumu attiecas Valsts iepirkuma nolīgums: nē

### **IV.2. Administratīvā informācija**

#### **IV.2.1. Iepriekšēja publikācija par šo pašu procedūru**

Paziņojuma numurs ES OV: [2018/S 144-330331](#)

#### **IV.2.8. Informācija par dinamiskās iepirkumu sistēmas izbeigšanu**

#### **IV.2.9. Informācija par to, ka tiek izbeigts ar iepriekšējo periodisko informatīvo paziņojumu izsludinātais iepirkums**

## **V iedaļa: Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana**

---

**Nosaukums:**

Grunderneuerung Bf Berlin-Schöneweide, VP 03 Grunderneuerung Bahnhof Schöneweide/EÜ  
Straßenbahn

Līgums/daļa ir piešķirts(-a): jā

**V.2. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana****V.2.1. Līguma noslēgšanas datums**

31/01/2019

**V.2.2. Informācija par piedāvājumiem**

Saņemto piedāvājumu skaits: 1

Ar elektroniskiem līdzekļiem saņemto piedāvājumu skaits: 1

Līgums ir piešķirts ekonomikas dalībnieku grupai: nē

**V.2.3. Darbuzņēmēja nosaukums un adrese**

Pilns nosaukums: Spitzke SE

Pasta adrese: Märkische Allee 39/41

Pilsēta: Großbeeren

NUTS kods: DE40 Brandenburg

Pasta indekss: 14979

Valsts: Vācija

Darbuzņēmējs ir MVU: nē

**V.2.4. Informācija par līguma/daļas vērtību****V.2.5. Informācija par apakšuzņēmuma līgumiem****V.2.6. Cena, kas samaksāta attiecībā uz pirkumiem par pazeminātu cenu****VI iedaļa: Papildinformācija**

---

**VI.3. Papildu informācija**

Weiterführung zu Ziffer III.2.2, Bedingungen für die Ausführung des Auftrags

Allgemeiner Erd- und Tiefbau

— Erdbauwerke,

— Erdbauwerke – Bauen unter Eisenbahnbetrieb,

— Kabelführungssysteme incl. Tiefbau,

— Kabelverlegung,

— Bauleistungen für Kabel – Bauen unter Eisenbahnbetrieb

Spezialtiefbau

— Gründungen Untergrundverbesserung,

— Stützbauwerke,

— Verankerungen,

— Bauen unter Eisenbahnbetrieb.

Oberleitungsanlagen Errichtung

— 15kV

DC-S-Bahn-Stromanlagen

— Fahrleitung Stromschiene 750 V / 1200 V

— Fahrleitung Rückleiteranlagen 750 V / 1200 V

— Fahrleitung Fernsteuerbare Schalt-/Schutzeinr,

— Fahrleitung Kabeltiefbau,

— Kabelanlagen 30 kV/25 kV,

— Kabelanlagen Kabeltiefbau.

Planungsleistungen S-Bahnstromanlagen

Planungsleistungen zu den vorstehend genannten Produktkategorien dürfen nur von Firmen ausgeführt werden, die hierzu innerhalb der letzten 5 Jahre PI der Leistungsphase 5 erfolgreich erbracht haben. Diese Planungsleistungen müssen in Art und Umfang mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sein.

Zum Nachweis ist dem Angebot eine Referenzliste (mind. eine Referenz) beizulegen, welche mindestens folgende Angaben

Enthalten muss:

— Bezeichnung des Projektes

— Bezeichnung der wesentlichen Planungsleistungen (unter Verwendung der vorstehenden Bezeichnungen der Waren- und Produktgruppen) zur Leistungsphase 5

— Umfang/Menge der wesentlichen Gewerke

— Auftragswert

— Ausführungszeitraum

— Auftraggeber

Die hierfür eingesetzten Planer müssen entsprechend dem lt. VV Bau STE zu planenden Fachgebiet zu den vorstehend genannten Produktkategorien über nachfolgende

Qualifikationen verfügen:

— erfolgreich abgeschlossenes Hoch- oder Fachschulstudium auf dem Gebiet der Elektro- Nachrichten- oder Informationstechnik,

Oder

— erfolgreich abgeschlossenes Hoch- oder Fachschulstudium auf dem Gebiet des zu planenden Fachgebietes,

— besondere Sachkunde auf dem Gebiet des Eisenbahnbetriebs, dem Bau- und Betrieb von Anlagen, die Technik der Anlagen selbst im Bereich der S-Bahnstromversorgung Berlin sowie die gesetzlichen Vorgaben und anerkannten Regeln der Technik.

Dem Angebot ist eine Erklärung über die vorhandenen Qualifikationen des eingesetzten Planers gemäß den vorgenannten Vorgaben beizufügen.

Weitere Gewerke:

Planung elektrotechnischer Anlagen

— Planung von elektrischen Energieanlagen

Planung Oberleitungsanlagen

— Planung 15 KV Standard Oberleitungsanlage

Planung Leit- und Sicherungstechnik:

— Planung von Anlagen der Leit- und Sicherungstechnik

Die Liste der präqualifizierten Unternehmen Beschaffung Infrastruktur finden Sie im Internetauftritt der DB AG unter Geschäfte/Lieferantenportal/Lieferantenmanagement /Lieferantenqualifizierung.

Weitere zusätzliche Angaben siehe Ziffer VI.4.3) Einlegung von Rechtsbehelfen.

#### **VI.4. Pārskatīšanas procedūras**

##### **VI.4.1. Struktūra, kas atbildīga par pārskatīšanu**

Pilns nosaukums: Vergabekammer des Bundes

Pasta adrese: Villemomblerstr. 76

Pilsēta: Bonn

Pasta indekss: 53123

Valsts: Vācija

#### **VI.4.3. Pārskatīšanas procedūra**

Precīza informācija par pārskatīšanas procedūru termiņu(-iem):

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

#### **VI.5. Šā paziņojuma nosūtīšanas datums**

19/02/2019